

Son las personas que deciden en un proceso judicial. El Estado les da poder para juzgar, dictar sentencias y hacer que las sentencias se cumplan.

JUECES/JUEZAS O MAGISTRADOS/ MAGISTRADAS

Son defensores públicos. Actúan en nombre de los ciudadanos cuando se ha cometido un delito. Su función es buscar pruebas para demostrar quién del delito y demostrar quién lo ha cometido.

FISCALES

Es el lugar donde se resuelven los conflictos.

JUZGADO Y TRIBUNAL

Son las personas que trabajan en los juzgados o tribunales, como jueces/juezas, magistrados/magistradas y fiscales.

¿QUIÉNES SON LAS AUTORIDADES JUDICIALES?

● CARTA DE DERECHOS PARA MENORES DE EDAD

¡CONOCE TUS DERECHOS!

Si vas a ser juzgado o juzgada



Si las autoridades judiciales sospechan o creen que has cometido un delito e inician un proceso penal contra ti, **tienes derecho a que te den información clara y detallada de cuáles son tus derechos.**

A continuación te los explicamos

2 DERECHO A LA TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN

Tienes derecho a la traducción e interpretación. Esto quiere decir que si las personas que trabajan en el juzgado hablan en un idioma que no entiendes, tienes derecho a que busquen profesionales que te ayuden a entender lo que dicen y traduzcan los documentos importantes. También deben buscarte ayuda profesional si tienes dificultades para ver o hablar. Por ejemplo, buscar a una persona que hable la lengua de signos o darte documentación en braille.

Si hay algo que no entiendes, puedes preguntarlo.

- Cuál es el delito del que se te acusa.
- Cómo creen que has participado en el delito.
- Cuáles son tus derechos.
- Como es el proceso penal.
- Quiénes son las personas que van a participar en el proceso.

Tienes derecho a que te informen de una forma clara y sencilla de:

1 DERECHO A LA INFORMACIÓN

¡CONOCE TUS DERECHOS!



Si vas a ser juzgado o juzgada



Cofinanciado por el Programa de Justicia de la Unión Europea

● Este folleto ha sido creado en el marco del proyecto:

Child-Friendly JT

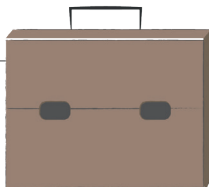
Derecho de los menores a la información, traducción e interpretación en procesos penales: Desarrollo de herramientas para una justicia adaptada a los menores

JUST-AG-2016-06-760674

El apoyo de la Comisión Europea para la producción de esta publicación no constituye una aprobación del contenido, el cual refleja únicamente las opiniones de los autores, y la Comisión no se hace responsable del uso que pueda hacerse de la información contenida en la misma.



3 DERECHO A UN ABOGADO O ABOGADA



Tienes derecho a que un abogado o abogada te defienda. Puedes pedir que te atienda un abogado o una abogada de tu confianza. Si no tienes y es posible que te sentencien a internamiento, deben facilitarte uno o una. Este servicio puede ser gratuito.

Este derecho también incluye que:

- Podéis hablar para que te aconseje antes de acudir al juzgado y/o de que te interroguen las autoridades judiciales.
- Puede acompañarte mientras te están interrogando las autoridades judiciales y hablar para defenderte.
- Puede acompañarte durante ciertos actos de investigación o de obtención de pruebas realizados por la policía.
- Todas vuestras conversaciones serán privadas.

4 DERECHO A INFORMAR A TU MADRE, PADRE, TUTOR O TUTORA LEGAL

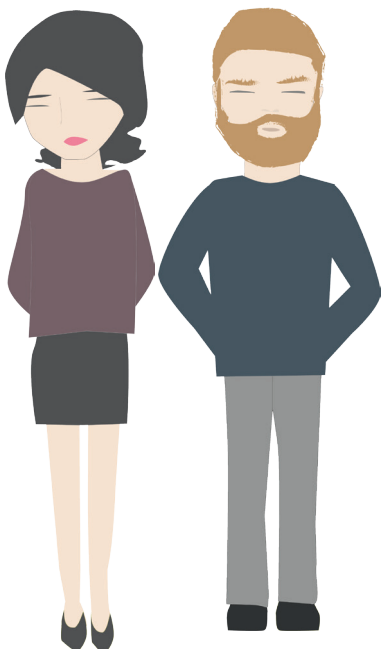
Tienes derecho a que las autoridades judiciales informen a tu madre, padre, tutor o tutora legal de las mismas cosas que a ti. Por ejemplo, que les informen de que sospechan que has cometido un delito, cuáles son tus derechos, cómo es el proceso penal, las personas que van a participar, los pasos que van a seguir, etc.

Hay ocasiones en las que no es adecuado para tus intereses que tu madre, padre, tutor o tutora legal sean informados. En ese caso puedes pedir que otra persona adulta sea informada. Esta persona debe ser aceptada por las autoridades.

5 DERECHO A ESTAR ACOMPAÑADO O ACOMPAÑADA POR TU MADRE, PADRE, TUTOR O TUTORA LEGAL DURANTE EL PROCESO PENAL

Tu madre, padre, tutor o tutora legal podrán estar contigo durante todo el proceso penal. Por ejemplo, cuando tengas que hablar con jueces/juezas o fiscales.

Hay ocasiones en las que no es adecuado para tus intereses que tu madre, padre, tutor o tutora legal te acompañen. En ese caso, puedes pedir que otra persona adulta te acompañe. Esta persona debe ser aceptada por las autoridades.



6 DERECHO A LA EVALUACIÓN INDIVIDUAL

Tienes derecho a que te hagan una evaluación individual. Las personas que trabajan en el juzgado te preguntarán sobre tu familia, tus amistades, tus estudios, etc.

Esta evaluación servirá a las autoridades judiciales para saber cuáles son tus necesidades y tomar las decisiones o medidas que crean adecuadas para tu caso.

Generalmente, la evaluación se realiza al principio del proceso, antes de que se celebre el juicio.

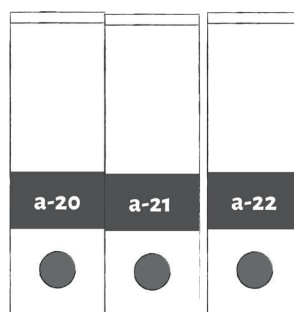
7 DERECHO A ESTAR Y PARTICIPAR EN EL JUICIO



Tienes derecho a estar presente y participar en el juicio. Esto significa que puedes estar en la sala donde se hace el juicio y expresar tu opinión.

En algunos casos, si no pudieras estar en el juicio, tienes derecho a que se haga uno nuevo o pedir otro tipo de recurso judicial.

8 DERECHO A ACCEDER A LOS MATERIALES DEL CASO



Tienes derecho a acceder a los documentos relacionados con tu caso. También puede acceder tu abogado o abogada.



9 DERECHO A LA PROTECCIÓN DE TU PRIVACIDAD

Tienes derecho a que protejan tu vida privada durante todo el proceso. El juicio se celebrará generalmente sin público o las autoridades judiciales pueden decidir hacerlo sin público.

Las grabaciones de los interrogatorios tampoco podrán ser públicas. Esto significa que solo podréis verlas y oírlas las autoridades y tú.

10 DERECHO A RECURRIR

Si crees que no están siendo respetados tus derechos puedes quejarte a las autoridades judiciales y pedir que revisen las decisiones tomadas.